

## Operating Instructions



ICD-PX470

4-595-545-11(1)



## Refer to the Help Guide

This is the Operating Instructions, which provides you with instructions on the basic operations of the IC recorder.  
The Help Guide is an online manual.  
Refer to the Help Guide when you would like to know further details, operations and possible solutions when a problem occurs.

[http://rd1.sony.net/help/icd/p47/h\\_ce/](http://rd1.sony.net/help/icd/p47/h_ce/)

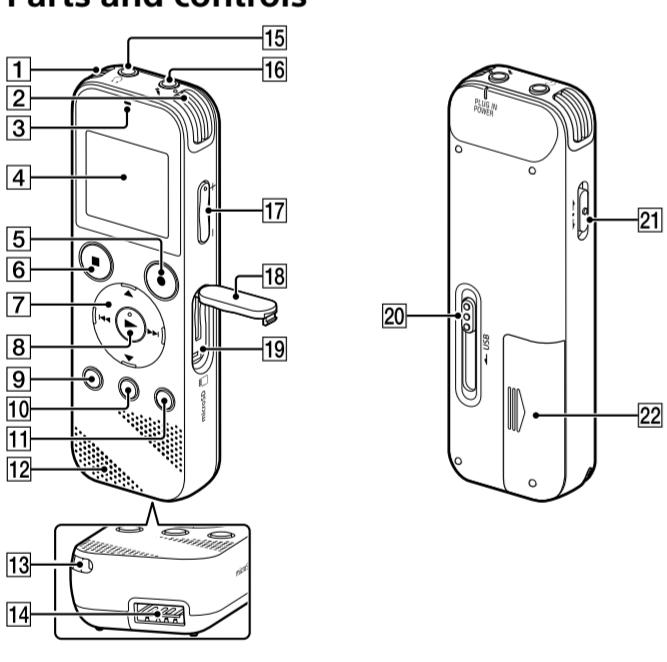
## Check the supplied items

- IC Recorder (1)
- LR03 (size AAA) alkaline batteries (2)
- Operating Instructions (this sheet)
- Warranty card
- Application Software, Sound Organizer 2 (Installer file stored in the built-in memory so that you can install it to your computer.)

## Optional accessories

Electret condenser microphone ECM-CS3, ECM-TL3  
**Note**  
Depending on the country or region, some of the models or optional accessories are not available.

## Parts and controls

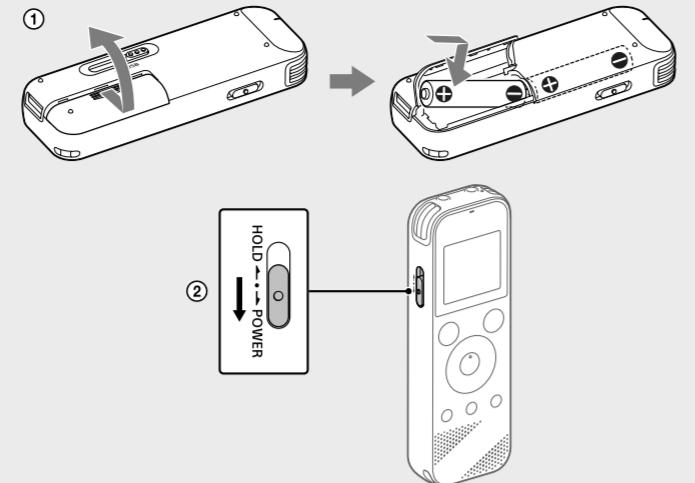


- 1 Built-in microphones (stereo) (L)
- 2 Built-in microphones (stereo) (R)
- 3 Operation indicator
- 4 Display window
- 5 REC/PAUSE (record/pause) button
- 6 STOP button
- 7 Control button (▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼ A-B (repeat A-B)/◀◀ (review/fast backward), ▶▶ (cue/fast forward))
- 8 ▶ (play/enter) button\*
- 9 ▶ BACK - HOME button (•: press, □: press and hold)
- 10 T-MARK (track mark) button
- 11 OPTION button
- 12 Built-in speaker
- 13 Strap hole (No strap is supplied with your IC recorder.)
- 14 USB connector compartment
- 15 (headphones) jack
- 16 (microphone) (PLUG IN POWER) jack\*
- 17 VOL +/- (volume +/-) button\*
- 18 Slot cover
- 19 microSD card slot (The card slot is located under the cover.)
- 20 USB slide lever
- 21 HOLD/POWER switch
- 22 Battery compartment

\* The ▶ (play/enter) button, VOL +/- (volume +/-) button, and (microphone) (PLUG IN POWER) jack have a tactile dot. Use the tactile dot as a reference when operating the IC recorder.

## Let's try out your new IC recorder

## Power on



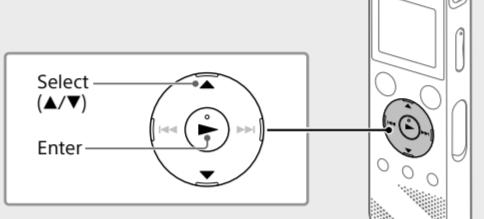
- ① Slide and lift the battery compartment lid, insert LR03 (size AAA) alkaline batteries with the correct polarity, and close the lid.
- ② Turn the power on.

To turn the power on  
Slide and hold the HOLD+POWER switch in the direction of "POWER" until the window display appears.  
To turn the power off, slide the HOLD+POWER switch to "POWER" and hold it until "Power Off" appears on the display window.

To prevent unintentional operations (HOLD)  
Slide the HOLD+POWER switch in the direction of "HOLD".

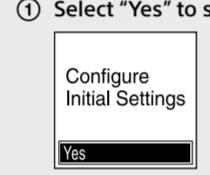
To release the IC recorder from the HOLD status, slide the HOLD+POWER switch towards the center.

## Initial settings



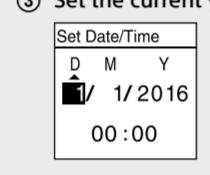
When you turn on your IC recorder for the first time, the "Configure Initial Settings" screen appears on the display window. You can then select the display language, set the clock, and turn on/off the beep sound.

- ① Select "Yes" to start the initial settings.

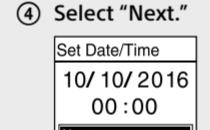


- ② Select the display language.  
You can select from the following languages:  
Deutsch (German), English\*, Español (Spanish), Français (French), Italiano (Italian), Русский (Russian), Türkçe (Turkish)  
\* Default setting

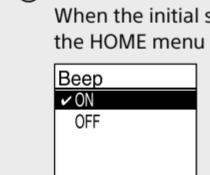
- ③ Set the current year, month, day, hour, and minute.



④ To go back to the previous clock setting item, press BACK/HOME.

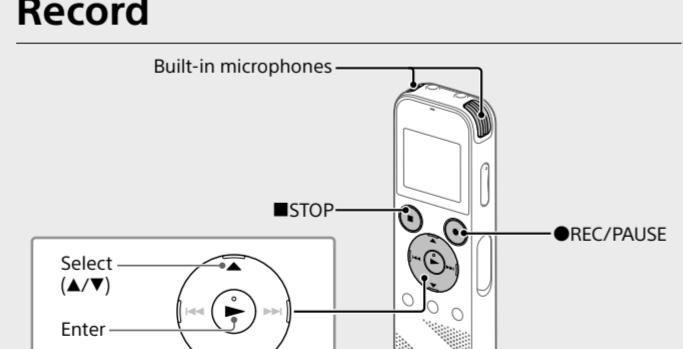


- ⑤ Select "ON" or "OFF" to turn on or off the beep sound.  
When the initial settings finish, the completion message and then the HOME menu screen appears.

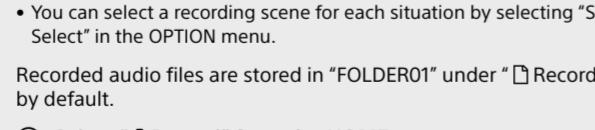


- ⑥ You can change any of the initial settings at any time later. For detailed instructions, refer to the Help Guide.
- When you re-insert batteries, or when you replace batteries with new ones, the clock setting display appears, and the approximate date and time when you last operated the IC recorder before removing the batteries is displayed. Set the clock to the current time again.
- To check the current time after the initial settings, slide the HOLD+POWER switch in the direction of "HOLD."

## Record



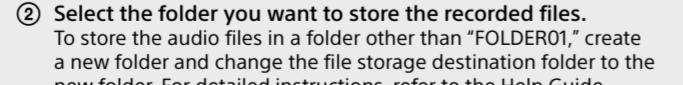
- ① Press and hold BACK/HOME.  
The HOME menu screen appears.



- ② Before you start using the IC recorder, make sure that the HOLD+POWER switch is at the center dot position.
- You can select a recording scene for each situation by selecting "Scene Select" in the OPTION menu.

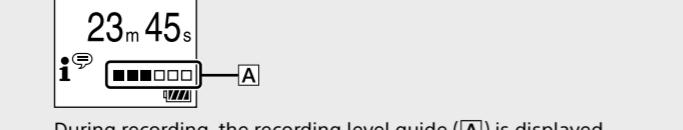
Recorded audio files are stored in "FOLDER01" under "Recorded Files" by default.

- ③ Select "Record" from the HOME menu.  
The recording standby screen appears on the display window.



- ④ Select the folder you want to store the recorded files.  
To store the audio files in a folder other than "FOLDER01", create a new folder and change the file storage destination folder to the new folder. For detailed instructions, refer to the Help Guide.

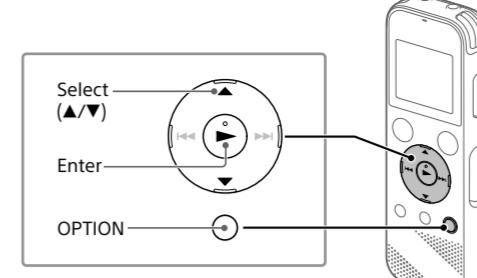
- ⑤ Turn the IC recorder so that its built-in microphones point in the direction of the recording source.
- ⑥ Press REC/PAUSE.  
Recording starts, "REC" appears on the display, and the operation indicator lights in red.  
Pressing and holding the REC/PAUSE does not start recording.  
Doing so makes your IC recorder pause for recording.



During recording, the recording level guide (A) is displayed.  
Adjust the orientation of the built-in microphones, the distance from the sound source, or the sensitivity setting of the microphones so that the input level indicated by A stays at 3/6 or 4/6, which fits within the optimum range, as illustrated above.

## Using the OPTION menu

You can use the OPTION menu to perform a variety of functions, including changing the settings of your IC recorder.  
The available items differ depending on the situation.



- ① Select your desired function from the HOME menu, and then press OPTION.



- ② Select the menu item for which you want to change the setting.

- ③ Select your desired setting option.

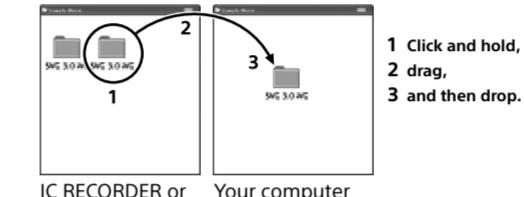
## Copying files from your IC recorder to a computer

You can copy the files and folders from your IC recorder to a computer to store them.

- ① Slide the USB slide lever in the direction of the arrow, and insert the USB connector into the USB port of a running computer.

- ② Drag and drop the files or folders you want to copy from "IC RECORDER" or "MEMORY CARD" to the local disk on the computer.

## To copy a file or folder (Drag and drop)



- ③ Make sure that "Accessing" is not displayed on the display window of your IC recorder, and then disconnect the IC recorder from the computer.

## Installing Sound Organizer 2

Install Sound Organizer on your computer.

Sound Organizer allows you to exchange files between your IC recorder and your computer.

Songs imported from music CDs and other media, MP3 and other audio files imported to a computer can also be played and transferred to the IC recorder.

## Notes

- Sound Organizer is compatible with Windows computers only. It is not compatible with Mac.
- This IC recorder is compatible with Sound Organizer 2 only.
- If you format the built-in memory, all data stored there will be deleted. (The Sound Organizer software will also be deleted.)

• When installing Sound Organizer, log in to an account with administrator privileges.

- ① Slide the USB slide lever in the direction of the arrow, and insert the USB connector into the USB port of a running computer.

- ② Make sure the IC recorder is successfully detected by the computer.  
"Connecting" appears and stays on the IC recorder's display window while the IC recorder is connected to the computer.

- ③ Go to the [Start] menu, click [Computer], and then double-click [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].

- ④ Double-click [SoundOrganizer\_V2001] or [SoundOrganizer\_V2001.exe].  
Follow the computer's on-screen instructions.

- ⑤ Make sure that you accept the terms of the license agreement, select [I accept the terms in the license agreement], and then click [Next].

- ⑥ When the [Setup Type] window appears, select [Standard] or [Custom], and then click [Next].  
Follow the instructions on the screen and set the installation settings when you select [Custom].

- ⑦ When the [Ready to Install the Program] window appears, click [Install].  
The installation starts.

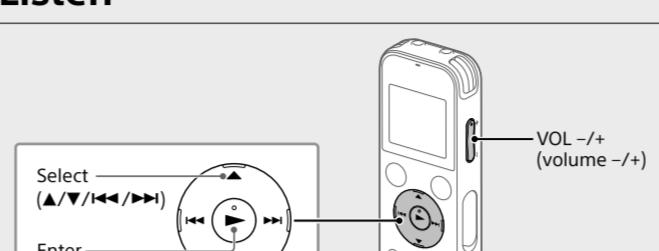
- ⑧ When the [Sound Organizer has been installed successfully.] window appears, check [Launch Sound Organizer 2 Now], and then click [Finish].

• Note  
You may need to restart your computer after installing Sound Organizer.

⑤ Press STOP to stop recording.  
"Saving..." appears on the display, and then the display returns to the record standby screen.

After you stopped recording, you can press ► to play the file you have just recorded.

## Listen



Recorded audio files are stored in "FOLDER01" under "Recorded Files" by default.

① Select "Recorded Files" from the HOME menu.

② Select "Folders" - "Built-In Memory" - "FOLDER01," and then press ►.

To listen to recorded audio files stored on a microSD card, select "Folders" - "SD Card."

- ③ Select your desired file.

Playback starts.



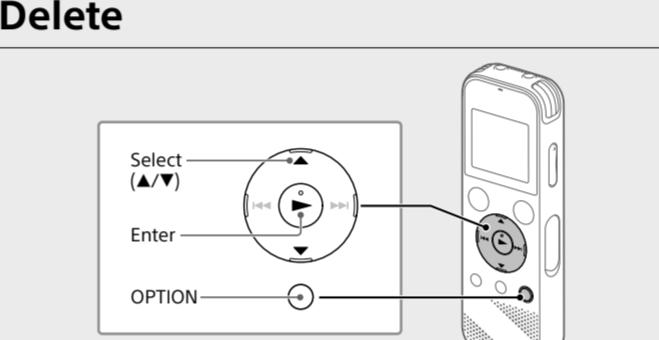
- ④ Press STOP to stop playback.

⑤ Press VOL +/- to adjust the volume.

- The built-in speaker is provided mainly for checking recorded audio files. If you find the volume not loud enough or have difficulty in understanding what you hear, use headphones (not supplied).
- When you select "Recorded Files," the file search categories of the stored files appear on the display window. You can select one of the search categories from "Latest Recording," "Search by REC Date," "Search by REC Scene," or "Folders."

⑥ To add a track mark  
You can add a track mark at a point at which you want to divide a file later or locate during playback. You can add a maximum of 98 track marks to each file.  
You can also add track marks during a recording.

## Delete

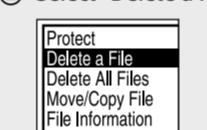


## Note

Once a file is deleted, you cannot restore it.

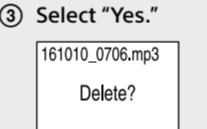
- ① Select the file you want to delete from the list of recorded files or play back the file you want to delete.

- ② Select "Delete a File" from the OPTION menu.



"Delete?" appears and the selected file starts playing for your confirmation.

- ③ Select "Yes."



"Please Wait" appears and stays until the selected file is deleted.

## Using the HOME menu

You can use the HOME menu for a variety of operations, including locating and playing a recorded file and changing the settings of your IC recorder.

The HOME menu items are aligned in the following sequence.

- |                |   |
|----------------|---|
| Music          | You can select and play one of the files you have imported from a computer.<br>To locate a music file, select "All Songs," "Albums," "Artists," or "Folders."   |
| Recorded Files | You can select and play one of the files you have recorded with your IC recorder.<br>To locate a recorded file, select "Latest Recording," "Search by REC Date," "Search by REC Scene," or "Folders." |
| Record         | You can display the record standby screen, and then start recording.  |
| Settings       | You can display the Settings menu screen and change various settings on the IC recorder.  |
| Back to XX*    | You can go back to the screen that was displayed before the HOME menu screen.<br>* The function you are currently using is displayed in "XX."   |

④ Press STOP to return to the screen displayed before you entered the HOME menu.

## On power

DC 3.0 V: Use two LR03 (size AAA) alkaline batteries

DC 2.4 V: Use two NH-AAA rechargeable batteries

DC 5.0 V: when using USB AC adaptor

Rated current consumption: 500 mA

## On safety

Do not operate the unit while driving, cycling or operating any motorized vehicle.

## On handling

• Do not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or mechanical shock.

• Should any solid object or liquid fall into the unit, remove the batteries and have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.

• When using your IC recorder, remember to follow the precautions below in order to avoid warping the cabinet or causing the IC recorder to malfunction.

- Do not sit down with the IC recorder in your back

## Grabadora IC

## Manual de instrucciones



ICD-PX470

## Consulte la Guía de ayuda

Este es el Manual de instrucciones en el cual se ofrecen instrucciones sobre las operaciones básicas de la grabadora IC. La Guía de ayuda es un manual en línea. Consulte la Guía de ayuda cuando quiera conocer más detalles, las operaciones y las posibles soluciones cuando ocurra algún problema.

[http://rd1.sony.net/help/icd/p47/h\\_ce/](http://rd1.sony.net/help/icd/p47/h_ce/)



## Compruebe los componentes suministrados

- Grabadora IC (1)
- Pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA) (2)
- Manual de instrucciones (esta hoja)
- Tarjeta de garantía
- Software de la aplicación, Sound Organizer 2 (Archivo del instalador almacenado en la memoria interna para poder instalarlo en su equipo.)

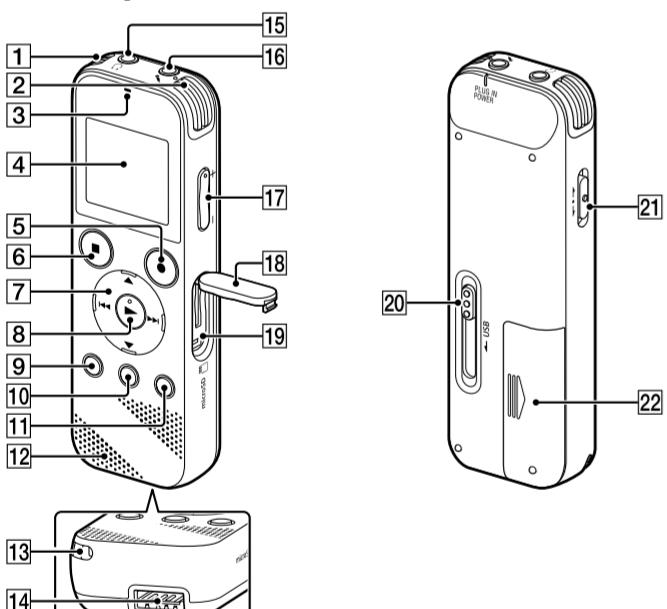
## Accesorios opcionales

Microfono condensador de electrodo ECM-CS3, ECM-TL3

## ■ Nota

Dependiendo del país o la región, algunos de los modelos o accesorios opcionales pueden no estar disponibles.

## Partes y controles



■ 1. Micrófonos incorporados (estéreo) (izquierdo)

■ 2. Micrófonos incorporados (estéreo) (derecho)

■ 3. Indicador de funcionamiento

■ 4. Pantalla de visualización

■ 5. Botón REC/PAUSE (grabación/pausa)

■ 6. Botón STOP

■ 7. Botón de control (DPC) (Digital Pitch Control), ■ A-B (repetición A-B)/■ (revisión/retroceso rápido), ■ (búsqueda/avance rápido)

■ 8. Botón ■ (reproducción/entrada)

■ 9. Botón ■ (pulse para retroceder, mantenga pulsado para volver)

■ 10. Botón T-MARK (marca de pista)

■ 11. Botón OPTION

■ 12. Altavoz incorporado

■ 13. Orificio para correa (No se suministra correa con la grabadora IC.)

■ 14. Compartimento del conector USB

■ 15. Toma ■ (auriculares)

■ 16. Toma ■ (micrófono) (PLUG IN POWER)\*

■ 17. Botón VOL -/+ (volumen -/+)\*

■ 18. Cubierta de la ranura

■ 19. Ranura para tarjeta microSD (La ranura para tarjeta se encuentra dentro de la cubierta.)

■ 20. Lengüeta deslizante para pilas

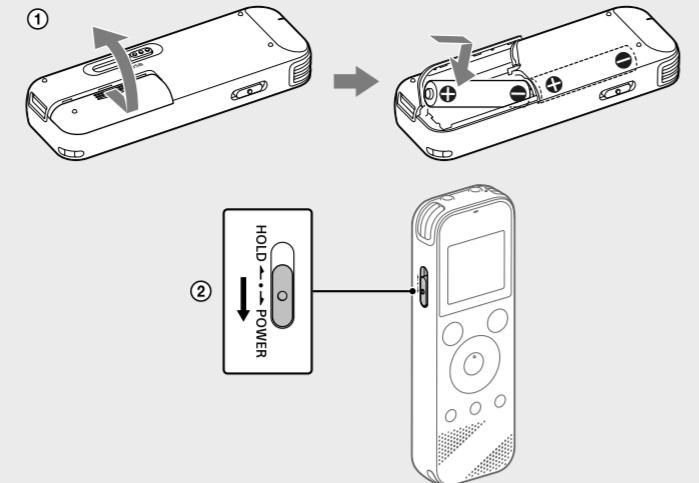
■ 21. Interruptor HOLD+POWER

■ 22. Compartimento de las pilas

\* El botón ■ (reproducción/entrada), botón VOL -/+ (volumen -/+) y la toma ■ (micrófono) (PLUG IN POWER) poseen un punto táctil. Utilice el punto táctil como referencia cuando opere la grabadora IC.

## Vamos a probar la nueva grabadora IC

## Encendido



① Deslice y levante la tapa del compartimento de las pilas, inserte las pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA) con la polaridad correcta, y cierre la tapa.

② Conecte la alimentación.

Para conectar la alimentación Deslice y sujete el interruptor HOLD+POWER en el sentido de "POWER" hasta que aparezca la ventana de visualización. Para desconectar la alimentación, deslice el interruptor HOLD+POWER hasta "POWER" y sujételo hasta que en la ventana de visualización aparezca "Power Off".

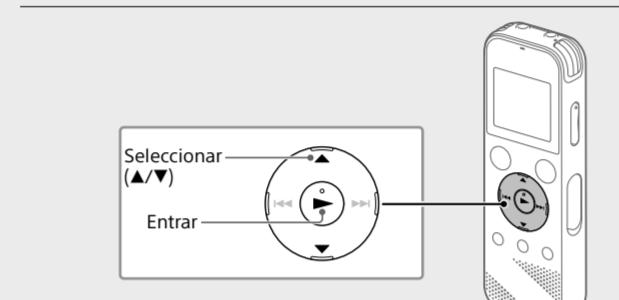
Para evitar el funcionamiento no intencionado (HOLD)

Deslice el interruptor HOLD+POWER en el sentido de "HOLD".



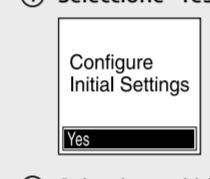
■ Para anular el estado HOLD de la grabadora IC, deslice el interruptor HOLD+POWER hacia el centro.

## Ajustes iniciales



Cuando encienda la grabadora IC por primera vez, en el visor aparecerá "Configure Initial Settings". A continuación puede seleccionar el idioma del visor, ajustar el reloj, y activar/desactivar el pitido.

① Seleccione "Yes" para iniciar los ajustes iniciales.

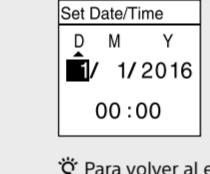


② Seleccione el idioma del visor.

Puede seleccionar los idiomas siguientes: Deutsch (alemán), English\* (inglés), Español, Français (francés), Italiano (italiano), Русский (ruso), Türkçe (turco)

\* Ajuste predeterminado

③ Seleccione el año, mes, día, hora y minutos actuales.



■ Para volver al elemento de ajuste del reloj anterior, pulse BACK/HOME.

④ Seleccione "Next".



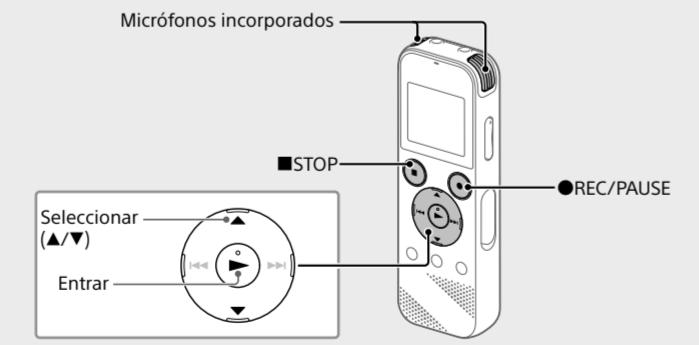
⑤ Seleccione "ON" u "OFF" para activar o desactivar el pitido. Cuando finalicen los ajustes iniciales, aparecerá el mensaje de terminación y después la pantalla del menú HOME.

■ Puede cambiar cualquiera de los ajustes iniciales en cualquier momento posterior. Con respecto a las instrucciones detalladas, consulte la Guía de uso.

■ Cuando reinserir las pilas, o cuando reemplace las pilas por otras nuevas, aparecerá la ventana de visualización de ajuste del reloj, y se visualizará la fecha y hora aproximadas de la última vez que operó la grabadora IC antes de quitar las pilas. Vuelva a ajustar el reloj a la fecha y hora correctas.

■ Para comprobar la fecha y la hora actuales después de los ajustes iniciales, deslice el interruptor HOLD+POWER en el sentido de "HOLD".

## Grabación



■ Antes de comenzar a utilizar la grabadora IC, asegúrese de que el interruptor HOLD+POWER esté en la posición del punto central.

■ Puede seleccionar una escena de grabación para cada situación seleccionando "Scene Select" en el menú OPTION.

Los archivos de audio grabados se almacenarán de forma predeterminada en "FOLDER01" bajo "Recorded Files".

① Seleccione "Record" en el menú HOME. En la ventana de visualización aparecerá la pantalla de espera de grabación.



■ STOP 0m 00s



■ \* Pulse ■ STOP para regresar a la pantalla visualizada antes de haber entrado en el menú HOME.

② Seleccione la carpeta en la que deseé almacenar los archivos grabados.

Para almacenar los archivos de audio en una carpeta que no sea "FOLDER01" cree una nueva carpeta y cambie la carpeta de destino de almacenamiento por la nueva. Para las instrucciones detalladas, consulte la Guía de ayuda.

③ Gire la grabadora IC de forma que sus micrófonos incorporados apunten en la dirección de la fuente de grabación.

④ Pulse ■ REC/PAUSE. Se iniciará la grabación, en la ventana de visualización aparecerá "REC", y el indicador de funcionamiento se encenderá en rojo. La grabación no se iniciará al mantener pulsado ■ REC/PAUSE. Al hacer esto, la grabadora entrará en pausa para grabación.

■ \* Pulse ■ STOP para regresar a la pantalla visualizada antes de haber entrado en el menú HOME.

## Grabación



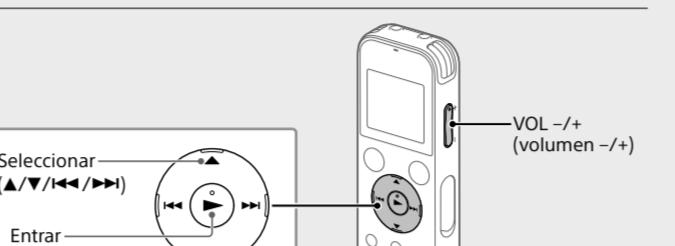
Durante la grabación se mostrará la guía del nivel de grabación ([A]). Ajuste la orientación de los micrófonos incorporados, la distancia desde la fuente de sonido, o la sensibilidad de los micrófonos de forma que el nivel de entrada indicado mediante ■ permanezca a 3/6 o 4/6, que se adapta al rango óptimo, como se ilustra arriba.

⑤ Pulse ■ STOP para detener la grabación.

En la ventana de visualización aparece "Saving...", y después vuelve a la pantalla de espera de grabación.

Después de detener la grabación, podrá pulsar ■ para reproducir el archivo que acaba de grabar.

## Escucha



Los archivos de audio grabados se almacenarán de forma predeterminada en "FOLDER01" bajo "Recorded Files".

① Seleccione "Recorded Files" en el menú HOME.

② Seleccione "Folders" - "Built-In Memory" - "FOLDER01", y después pulse ■.

Para escuchar los archivos de audio grabados almacenados en una tarjeta microSD, seleccione "Folders" - "SD Card".

③ Seleccione el archivo deseado.

La reproducción comienza.



④ Pulse ■ STOP para detener la reproducción.

■ Pulse VOL -/+ para ajustar el volumen.

El altavoz integrado sirve principalmente para comprobar los archivos de audio grabados.

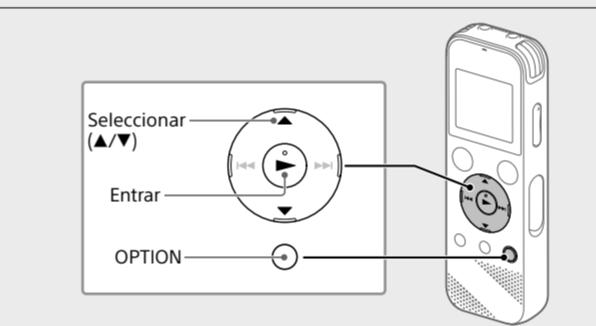
Si encuentra que el volumen no es suficientemente fuerte o tiene dificultad en entender lo que oiga, utilice auriculares (no suministrados).

■ Cuando seleccione "Recorded Files", en la ventana de visualización aparecerán las categorías de búsqueda de archivos. Puede seleccionar entre las categorías de búsqueda "Latest Recording", "Search by REC Date", "Search by REC Scene", o "Folders".

■ Para añadir una marca de pista

Puede añadir una marca de pista en un punto en el que deseé dividir un archivo más tarde o localizar durante la reproducción. Puede añadir un máximo de 98 marcas de pista a cada archivo. También puede añadir marcas de pista durante la grabación.

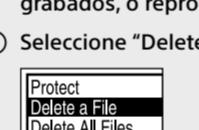
## Borrado



■ Nota Una vez borrado un archivo, no es posible recuperarlo.

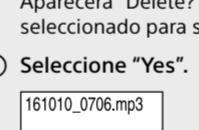
① Seleccione el archivo que deseé borrar de la lista de archivos grabados, o reproduzca el archivo que deseé borrar.

② Seleccione "Delete" en el menú OPTION.



Aparecerá "Delete?" y se iniciará la reproducción del archivo seleccionado para su confirmación.

③ Seleccione "Yes".



Aparecerá "Please Wait" y permanecerá hasta que se borre el archivo seleccionado.

■ Nota Una vez borrado un archivo, no es posible recuperarlo.

④ Seleccione el archivo que deseé borrar de la lista de archivos grabados, o reproduzca el archivo que deseé borrar.

⑤ Seleccione "Delete" en el menú OPTION.



Aparecerá "Delete?" y se iniciará la reproducción del archivo seleccionado para su confirmación.

⑥ Seleccione "Yes".



Aparecerá "Please Wait" y permanecerá hasta que se borre el archivo seleccionado.

■ Nota Una vez borrado un archivo, no es posible recuperarlo.

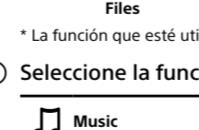
⑦ Seleccione el archivo que deseé borrar de la lista de archivos grabados, o reproduzca el archivo que deseé borrar.

⑧ Seleccione "Delete" en el menú OPTION.



Aparecerá "Delete?" y se iniciará la reproducción del archivo seleccionado para su confirmación.

⑨ Seleccione "Yes".



Aparecerá "Please Wait" y permanecerá hasta que se borre el archivo seleccionado.

■ Nota Una vez borrado un archivo, no es posible recuperarlo.

⑩ Seleccione el archivo que deseé borrar de la lista de archivos grabados, o reproduzca el archivo que deseé borrar.